



**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
НИЖЕГОРОДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ.
Н.А. ДОБРОЛЮБОВА
ИНСТИТУТ НЕПРЕРЫВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
ЦЕНТР НЕПРЕРЫВНОГО ПОВЫШЕНИЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО МАСТЕРСТВА
ВЫСШАЯ ШКОЛА ПЕРЕВОДА
КАФЕДРА РОМАНО-ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ, ПЕРЕВОДА, ЗАРУБЕЖНОЙ
ЛИТЕРАТУРЫ И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ**

ПРОГРАММА

**Регионального междисциплинарного научно-методического
круглого стола**

**«Мировая литература для детей и юношества в современном
образовательном пространстве: новые инструменты
преподавания»**

*Мероприятие проводится в рамках реализации федерального проекта
"Современная школа"*

29 октября 2024 года

Нижний Новгород



ОРГКОМИТЕТ

Председатель Оргкомитета

| | | |
|------------------------------------|---------------------------------|---|
| 1. | Никонова Жанна Викторовна | Ректор федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования "Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова», доктор филологических наук, профессор |
| Сопредседатели Оргкомитета: | | |
| 2. | Лебедева Владимировна | Марина Декан Высшей школы перевода ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова» |
| 3. | Сакулина Елена Александровна | Заведующий кафедрой романо- германских языков перевода, зарубежной литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы перевода ФГБОУ "НГЛУ им. Н.А. Добролюбова" |
| 4. | Чичерина Юлия Владимировна | Директор Института непрерывного образования ФГБОУ "НГЛУ им. Н.А. Добролюбова" |
| | | |

| Члены Оргкомитета: | | |
|---------------------------|-----------------------------|---|
| 4. | Королева Светлана Борисовна | Директор международной научно-исследовательской лаборатории "Фундаментальные и прикладные аспекты исследования культурной идентичности" ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова», доктор филологических наук |
| 5. | Миронова Ольга Алексеевна | Директор колледжа НГЛУ, исполняющий обязанности директора Центра непрерывного повышения профессионального мастерства ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова» |
| 6 | Жукова Лидия Сергеевна | И. о. заместителя директора Института непрерывного образования ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова» |
| 7. | Ярцева Ирина Николаевна | Директор МБОУ «Лицей № 8 имени академика К.Е. Федорова» |
| 8. | Юстус Екатерина Олеговна | Директор ООО «Крылья» (образовательный центр для детей и взрослых) |
| 9. | Любезнова Юлия Викторовна | Руководитель методического объединения филологов, учитель русского языка и литературы МБОУ «Лицей № 8 имени академика К.Е. Федорова» |

**Состав приглашенных спикеров из числа экспертов-практиков
Федерального уровня для сопровождения пленарного заседания
Круглого стола:**

| | | |
|----|------------------------------|--|
| 1. | Любезнова Юлия Николаевна | Руководитель методического объединения филологов, кандидат педагогических наук, учитель высшей категории, учитель русского языка и литературы МБОУ «Лицей № 8 имени академика К.Е. Федорова» |
| 2. | Кузнецова Вячеславовна | Светлана Учитель высшей категории, учитель русского языка и литературы МБОУ «Лицей № 8 имени академика К.Е. |

| | | |
|----|--------------------------|---|
| | | Федорова» |
| 3. | Хохлова Ирина Николаевна | Учитель высшей категории, учитель русского языка и литературы МБОУ «Школа № 35» |
| 4. | Юстус Екатерина Олеговна | Директор ООО "Крылья" (образовательный центр для детей и взрослых) |

Время и место проведения: **Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова, ул. Минина 31а, 3 корпус, 2 этаж, ауд. 3217 («Конференц-зал»)**

Время проведения: **10.00-15.00**

Формат работы - **смешанный**

Ссылка для подключения:

<https://lunncourses.ktalk.ru/npr6ye4p5466>

Модератор: *заведующий кафедрой романо-германских языков, перевода, зарубежной литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы перевода НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, кандидат филологических наук, доцент Елена Александровна Сакулина*

09.45-10.00 - Регистрация участников

10.00-10.15 - Открытие Круглого стола. Приветственные слова участникам:

Проректор по учебной работе НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, кандидат филологических наук, доцент Римма Анваровна Иванова

Директор института непрерывного образования НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, кандидат педагогических наук, доцент Юлия Владимировна Чичерина

**Декан Высшей школы перевода, кандидат филологических наук, доцент
Марина Владимировна Лебедева**

10.15-11.30 – Пленарная часть:

10.15 - 10.30 - Кузнецова Светлана Вячеславовна, учитель русского языка и литературы, г. Нижний Новгород, МБОУ "Лицей № 8 им. академика К.Е. Федорова"

Тема гражданского служения в творчестве Юрия Андрианова

10. 30 - 10. 45 - Юстус Екатерина Олеговна, учитель, директор ООО "Крылья" (образовательный центр для детей и взрослых), г. Нижний Новгород

Использование коллективного способа обучения для повышения мотивации к обучению у подростков

10. 45 - 11. 00 - Любезнова Юлия Викторовна, учитель русского языка и литературы, кандидат педагогических наук, г. Нижний Новгород, МБОУ "Лицей №8 им. академика К.Е. Федорова"

Особенности изучения пьесы М. Горького в школе

11.00 - 11.45 - Хохлова Ирина Николаевна, учитель русского языка и литературы, г. Нижний Новгород, МБОУ "Школа № 35"

Работа с концептом на обобщающем уроке по пьесе М. Горького "На дне"

11.45 - 12.00 - Королева Светлана Борисовна, директор Международной научно-исследовательской лаборатории "Фундаментальные и прикладные аспекты исследования культурной идентификации" ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова», доктор филологических наук, г. Нижний Новгород

Энциклопедическая статья открытого доступа как методический материал: русскоязычная и англоязычная стороны медали

12.00 – 12.30 - Кофе-пауза

12.30-14.00 - Выступления участников круглого стола с докладами:

12.30-12.45 - Коновалова Надежда Александровна, учитель, заместитель директора ООО «Крылья» (образовательный центр для детей и взрослых), г. Нижний Новгород

ТРИЗ в начальной школе

12.45-13.00 - Удалова Ирина Михайловна, учитель английского языка, г. Нижний Новгород, МБОУ "Гимназия №80"

Художественная литература в обучении английскому языку в школе

13.00-13.15 - Варпаева Юлия Николаевна, кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры романо-германских языков, перевода, зарубежной литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы перевода ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова», г. Нижний Новгород, НГЛУ им. Н.А. Добролюбова

Театр Средних веков и Возрождения на занятиях по истории западноевропейской литературы

13.15- 13.30 - Шibaева Наталья Борисовна, кандидат филологических наук, и.о. заведующего кафедрой преподавания русского языка как родного и иностранного Института русского языка ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова», г. Нижний Новгород

Сказка как способ развития креативного мышления обучающихся на уроках РКИ

13.30-13.45 - *Сакулина Елена Александровна*, кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой романо-германских языков, перевода, зарубежной литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы перевода ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова», **Калинкина Валерия Игоревна**, студентка 4 курса немецкого отделения Высшей школы перевода ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова», г. Нижний Новгород

Специфика работы с иноязычным художественным текстом на занятиях по зарубежной литературе и ее роль в комплексной подготовке будущих переводчиков (на материале сказок братьев В. и Я. Гримм)

13.45-14.00 - *Максимушкина Диана Владимировна*, кандидат филологических наук, доцент кафедры романо-германских языков, перевода, зарубежной литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы перевода ФГБОУ «НГЛУ им. Н.А. Добролюбова», г. Нижний Новгород

Художественный текст как материал для исследования межкультурного диалога (на примере романа Джин Квок "Девушка в переводе")

14.00 – 14.30 - «Открытый диалог» - панельная дискуссия участников и экспертов по проблематике Круглого стола

14.30 – 15.00 - «Экспертная площадка» - подведение итогов работы Круглого стола, определение направлений дальнейшего развития тематической проблематики